

septembre

2016

La cirkulero 99

CENTRE CULTUREL ESPERANTO TOURAINE
Maison des Associations, Halles de Tours
Place Gaston Paillhou
37000 TOURS
02-47-55-20-10

esperanto-touraine37@wanadoo.fr

atentu, nova adreso!
<http://esperanto-tours.legtux.fr/>

Prezidanto	:	Dominique Baron, 15, impasse Marat, 37700 SAINT PIERRE DES CORPS	: 02 47 44 62 12
Honora prezidanto	:	Juanita Turbillon	
Vicprezidanto	:	Pierrette Formen, 52, rue de l'Auberdrière, 37510 SAINT GENOUPH	: 02 47 45 51 58
Kasisto	:	Hélène Alessandri, 3, rue des Richardières, 37230 LUYNES	
Sekretario	:	Jacques Gaumé, 6, imp. des Primevères, 37390 CHANCEAUX S/CH.	: 02 47 55 20 10
Help sekretario	:	Madeine Foucher, 26, rue du Dr Bergonié, 37000 TOURS	: 02 47 05 68 51

KIO OKAZIS ĴUSE ?

Merkredon, la 29an de Junio okazis nia tradicia pikniko de la fino de la lerneja jaro, apud la naĝejo de St Avertin. Bedaŭrinde, la suno ne brilis...

QUE S'EST-IL PASSÉ RECEMMENT ?

Mercredi 29 juin eut lieu notre traditionnel pique-nique de fin d'année scolaire, près de la piscine de Saint Avertin. Malheureusement le soleil ne brilla pas ...



VENONTAJ GRAVAJ DATOJ

Turneo de François RANDIN

1) La sviso **François Randin** alvenos trajne je la 13:30, la **19an de Septembro**. Jeannine Layseman jam rezervis la salonon de la "kvartalo Les Fontaines" por la **prelego, lundon la 19an de Septembro je la 18a. Ni vespermanĝos surloke post la prelego. Se iu deziras gastigi lin, sciigu tion rapide al la sekretario.** Li foriros la 20an por iri al Bourges.

Jen lia prezentado :

"Mi malkovras esperanton en 1995 kaj unu jaro poste, mi konsentas respondeci kiel sekretario de la *Laŭzana Esperanto-Societo* (LES). Tiumomente, mi decidis instrui la internacian lingvon.

Kiel filmisto kaj fotisto, mi profesiis tridekojn da jaroj en la laŭzana administracio.

Nuntempe, mi sendependas kaj estras *NANDIRealigojn*, firmao pri video-produktaĵoj. Mi realigas – interaliaĵe – dokumentajn kaj fikciajn filmojn en esperanto kies pluraj estis premiitaj de UEA.

"Mi ĝoje prelegos franclingve pri esperanto en universitatoj, lernejoj aŭ publika salono. Mia parolado kun "PowerPoint" daŭras 1 horo kaj poste povas esti momento por demandoj. Mi uzas mian komputilon kaj mian projekciilon; mi nur bezonas de vi ekranon kaj eventuale mikrofonon se la salono tre grandas. Fine de la prelego, mi povas aŭ ne, projekcii mian filmon "Jojo kaj Bubu" (10 minutoj) subtitolitan franclingve."

PROCHAINES DATES IMPORTANTES

Tournée de François RANDIN

1) Le suisse **François Randin** arrivera par le train à 13:30, le **19 septembre**. Jeannine Layseman a déjà réservé la salle du "quartier des Fontaines" pour la conférence qui aura lieu **lundi 19 septembre à 18 heures**. Si quelqu'un désire l'héberger, qu'il le fasse savoir rapidement au secrétaire. Il repartira le 20 septembre pour Bourges.

Sabaton, la 1an de Oktobro: ESPERANTISTA RENKONTO EN CHANCEAUX. Okazo por babili pri la pasintaj ferioj kaj pri la venontaj agadoj. Rendezvuo : 6, impasse des primevères CHANCEAUX SUR CHOISILLE, ekde la 10-a. Kunportu vian piknikon. **Atentu, bonvolu anonci vian ĉeston antaŭ la 29-an de Septembro :** telefono : 02 47 55 20 10 aŭ retmesaĝe : gaumejmf@orange.fr

Samedi 1er octobre: RENCONTRE ESPERANTISTE À CHANCEAUX. Une occasion pour parler des dernières vacances et des prochaines activités. Rendez-vous : 6, impasse des primevères CHANCEAUX SUR CHOISILLE, à partir de 10 heures. Apportez votre pique-nique. **Attention, veuillez annoncer votre présence avant le 29 septembre :** par téléphone 02 47 55 20 10 ou par courriel : gaumejmf@orange.fr

LES COURS (Jean-Mary Simonet) : année 2016 /2017

Le cours de niveau 1 (débutants) reprendra le lundi 21 novembre 2016, juste après le festival des langues.

Jours	de	à	Niveaux	Salles	date début
Lundi	17h	18h 25	1 (A1 A2)	107	21 novembre
Lundi	18h 30	19h55	2 (B1 B2)	107	26 septembre
Mercredi	17h	18h	3 (C1)	107	28 septembre
Mercredi	18h	19h 30	Conversation	107	28 septembre

Turneo de Rainer KURZ

La germana esperantisto alvenos el Grenoble la **9an de Oktobro**, li foriros al Châteauroux la **11an**. Ni ne ankoraŭ rizervis salonon por lia prelego.

Se iu deziras gastigi lin, sciigu tion rapide al la sekretario.

Vi povas trovi klarigojn pri tiu persono sur Vikipedio.

Tournée de Rainer KURZ

L'espérantiste allemand arrivera de Grenoble le **9 octobre**. Il partira pour Châteauroux le **11**. Nous n'avons pas encore réservé de salle pour sa conférence.

Si quelqu'un désire l'héberger, qu'il le fasse savoir rapidement au secrétaire.

Vous pouvez trouver des renseignements sur cette personne sur Vikipedio

https://eo.wikipedia.org/wiki/Rainer_Kurz

à GRÉSILLON

L'association « Champ des Grillons »

a le plaisir de venir vous informer des

Journées Européennes du Patrimoine

qui se tiendront du **12 au 22 septembre 2016.**

Le programme est riche et varié avec des stages, des visites, une soirée costumée, une exposition d'aquarelles et 2 ateliers : de 9h à 12 h 30 et de 17h à 19h.

Atelier participatif charpente traditionnelle: Maximum 10 personnes débutantes. 10 euros par jour par personne. Hébergement, nourriture compris. Restauration du lavoir : remplacement des chevrons.

Atelier d'écriture : « Apprendre à écrire un scénario de cinéma. » sur le thème « Patrimoine et citoyenneté » proposé par Jean-Mathieu. 10 participants maximum. Tarifs selon choix des chambres.

Exposition des œuvres de René Le QUILLEC (Baugé), Aquarelles sur le patrimoine local. Clochers tors.

Veillée-conférence le jeudi 15 septembre à 20 h 30 dans le salon du Château. Les clochers tors, entre mythes et réalités par René Le Quillec, aquarelliste et Norbert Amy, président de l'association du patrimoine de Vieil Baugé. 5 euros.

17 et 18 septembre : Journées Européennes du Patrimoine.

Samedi 17 14h30 / 18 h : Visite guidée théâtralisée : gratuite. Avec Dame Mélissande, Dame Françoise et Sieur Léandre.

20h30/ 1h : 5 euros. Bal costumé, chacun vient avec le costume de son choix mais avec une préférence sur les vêtements traditionnels des métiers anciens, si non il n'est pas gênant qu'Indiana Jones rencontre les frères Montgolfier ou Gutemberg.

Buvette. Fouées fabriquées sur place.

Dimanche 18 14h30 / 18 h : Visite guidée théâtralisée : gratuite.

Le samedi et le dimanche après-midi, atelier d'écriture de 30mn à destination des enfants le temps que les parents font la visite guidée théâtralisée.

Pour le programme détaillé et les inscriptions :

www.lechampdesgrillons.org

Pour nous écrire : lechampdesgrillons@gmail.com

Retrouvez nous aussi sur la Page Face Book : « Le Champ des Grillons »

Pour nous parler en direct : 02 41 89 10 34 / 06 70 58 61 19 demander Isabelle NICOLAS, merci, à très bientôt !